

5. U slučaju niječnog odgovora na prvo ili drugo pitanje: proizlazi li pravo na žalbu protiv starih pristojbi u svakom slučaju onda iz članka 47. prvog stavka Povelje Europske unije o temeljnim pravima i članka 19. stavka 1. drugog podstavka Ugovora o Europskoj uniji (UEU) ako je, prema sudskoj praksi Suda u predmetu C-489/15 ⁽²⁾ (presuda od 9. studenoga 2017.) u skladu s odredbama nacionalnog građanskog prava isključen povrat nezakonitih starih pristojbi u slučaju kad ne postoji odluka regulatornog tijela o žalbi?

⁽¹⁾ Direktiva 2012/34/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 21. studenoga 2012. o uspostavi jedinstvenog Europskog željezničkog prostora (preinačena) (SL 2012., L 343, str. 32.) (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 7., svezak 25., str. 136.)

⁽²⁾ EU:C:2017:834, CTL Logistics

Zahtjev za prethodnu odluku koji je 5. rujna 2022. uputio Bundesgerichtshof (Njemačka) – QM/Kiwi Tours GmbH

(Predmet C-584/22)

(2022/C 441/24)

Jezik postupka: njemački

Sud koji je uputio zahtjev

Bundesgerichtshof

Stranke glavnog postupka

Tužitelj i podnositelj revizije: QM

Tuženik i druga stranka u revizijskom postupku: Kiwi Tours GmbH

Prethodna pitanja

Treba li članak 12. stavak 2. Direktive (EU) 2015/2302 ⁽¹⁾ tumačiti na način

1. da su za ocjenu prava na raskid ugovora relevantne samo one izvanredne okolnosti koje se nisu mogle izbjeći koje su u trenutku raskida ugovora već nastupile,
2. ili na način da se moraju uzeti u obzir i izvanredne okolnosti koje se nisu mogle izbjeći koje su stvarno nastupile nakon raskida ugovora, ali prije predviđenog početka putovanja?

⁽¹⁾ Direktiva Europskog parlamenta i Vijeća od 25. studenoga 2015. o putovanjima u paket aranžmanima i povezanim putnim aranžmanima, o izmjeni Uredbe (EZ) br. 2006/2004 i Direktive 2011/83/EU Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 90/314/EEZ (SL 2015., L 326, str. 1.)

Žalba koju su 16. rujna 2022. podnijeli Carles Puigdemont i Casamajó i Antoni Comín i Oliveres protiv presude Općeg suda (šesto prošireno vijeće) od 6. srpnja 2022. u predmetu T-388/19, Puigdemont i Casamajó i Comín i Oliveres/Parlament

(Predmet C-600/22 P)

(2022/C 441/25)

Jezik postupka: engleski

Stranke

Žalitelji: Carles Puigdemont i Casamajó i Antoni Comín i Oliveres (zastupnici: P. Bekaert, S. Bekaert, advocaten, i G. Boye, abogado)

Druge stranke u postupku: Europski parlament, Kraljevina Španjolska